

**Ordonanța președintelui Tribunalului din 13 aprilie 2011**  
— **Socitrel/Comisia**

(Cauza T-413/10 R)

(„Măsurile provizorii — Concurență — Decizie a Comisiei de aplicare a unei amenzi — Garanție bancară — Cerere de suspendare a executării — Prejudiciu financiar — Lipsă a împrejurărilor excepționale — Lipsa urgenței”)

(2011/C 179/28)

Limba de procedură: portugheza

**Părțile**

*Reclamantă:* Socitrel — Sociedade Industrial de Trefilaria, SA (Trofa, Portugalia) (reprezentați: F. Proença de Carvalho și T. Luísa de Faria, avocați)

*Pârâtă:* Comisia Europeană (reprezentați: F. Castillo de la Torre, V. Bottka și P. Costa de Oliveira, agenți, asistați de M. Marques Mendes, avocat)

**Obiectul**

Cerere de suspendare a executării Deciziei C(2010) 4387 final a Comisiei din 30 iunie 2010 privind o procedură de aplicare a articolului 101 TFUE și a articolului 53 din Acordul privind SEE (cazul COMP/38.344 — Oțel pentru precomprimare), precum și cerere de scutire de la obligația de a constitui o garanție bancară pentru a evita o recuperare imediată a amenzii aplicate în temeiul articolului 2 din decizia menționată

**Dispozitivul**

1. Respinge cererea de măsuri provizorii.
2. Cererea privind cheltuielile de judecată se soluționează odată cu fondul.

**Recurs introdus la 28 martie 2011 de Bart Nijs împotriva Hotărârii pronunțate la 13 ianuarie 2011 de Tribunalul Funcției Publice în cauza F-77/09, Nijs/Curtea de Conturi**

(Cauza T-184/11 P)

(2011/C 179/29)

Limba de procedură: franceza

**Părțile**

*Recurent:* Bart Nijs (Bereldange, Luxemburg) (reprezentant: F. Rollinger, avocat)

*Cealaltă parte în proces:* Curtea de Conturi a Uniunii Europene

**Concluziile**

Recurentul solicită Tribunalului:

— Anularea Hotărârii Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene din 13 ianuarie 2011;

— în principal, anularea Deciziei Comitetului ad-hoc al Curții de Conturi Europene din 15 ianuarie 2009 privind revocarea din funcție a recurentului fără reducerea pensiei cu efect de la 1 februarie 2009;

— anularea Deciziei 81-2007 din 20 septembrie 2007 a Curții de Conturi privind atribuirea de puteri de AIPN unui comitet ad-hoc;

— anularea tuturor deciziilor pregătitoare adoptate de acest comitet ad-hoc, în special a celor din 22-29 octombrie 2007, din 23 noiembrie 2007 și din 12 iunie 2008 privind deschiderea unei anchete administrative;

— în subsidiar, dacă Tribunalul nu admite cererile de anulare formulate în principal, să se rețină că sancțiunea pronunțată de Comitetul ad-hoc al Curții de Conturi Europene din 15 ianuarie 2009 este, pentru motivele sus-menționate, mult prea severă în raport cu dispozițiile articolului 10 din anexa IX la Statutul funcționarilor;

— trimiterea cauzei spre rejudecare la AIPN, într-o nouă compunere, al Curții de Conturi Europene, în caz contrar, stabilirea unei sancțiuni în cazul în care se consideră într-adevăr necesară, mult mai adaptată la situația de fapt;

— cu titlu mai subsidiar, să se rețină în mod expres că principiul termenului rezonabil privind procedura nu a fost respectat în speță, astfel cum s-a argumentat anterior, și să se țină cont de acest lucru, după caz, la stabilirea sancțiunii;

— pronunțarea în conformitate cu cererea de sesizare a instanței;

— obligarea Curții de Conturi Europene să suporte cheltuielile de judecată efectuate în prezenta cauză;